

**Bail commercial : La vente de boissons alcoolisées dans un restaurant touristique, simple activité complémentaire, n'est pas un motif grave et légitime de congé (Cass. com. 2002)**

Identification			
<b>Ref</b> 19058	<b>Juridiction</b> Cour de cassation	<b>Pays/Ville</b> Maroc / Rabat	<b>N° de décision</b> 776
<b>Date de décision</b> 29/05/2002	<b>N° de dossier</b>	<b>Type de décision</b> Arrêt	<b>Chambre</b> Commerciale
Abstract			
<b>Thème</b> Bail, Commercial		<b>Mots clés</b> كراء تجاري, Bail commercial, Fonds de commerce, Indemnité d'éviction, Modification de la destination des lieux, Motif grave et légitime, Refus de renouvellement, Restaurant touristique, Vente de boissons alcoolisées, Activité connexe ou complémentaire, بيع المشروبات الكحولية, تجارة أصل تجاري, مكملة, تعويض كامل, تغيير استعمال المحل, رفض تجديد العقد, سبب محكمة النقض, إفراغ بدون تعويض خطير, قرارات محكمة النقض, Absence de faute du preneur	
<b>Base légale</b> Article(s) : 10 - Dahir du 2 chaoual 1374 (24 mai 1955) relatif aux baux d'immeubles ou de locaux loués à usage commercial, industriel ou artisanal		<b>Source</b> Revue : مجلة المعيار   N° : 30   Page : 187	

## Résumé en français

La vente de boissons alcoolisées dans un local loué à usage de restaurant touristique ne constitue pas une modification de la destination des lieux mais une activité complémentaire à l'activité principale.

La Cour suprême en déduit que ce fait ne peut être qualifié de motif grave et légitime justifiant un refus de renouvellement du bail commercial sans indemnité d'éviction.

Par conséquent, si le droit de la bailleuse de s'opposer au renouvellement du bail est reconnu, il demeure subordonné, en l'absence de faute imputable au preneur, au paiement de l'indemnité d'éviction prévue par l'article 10 du Dahir du 24 mai 1955.

## Résumé en arabe

الاتفاق على تخصيص المحل بتجارة معينة يجيز للمكتري ان يضيف تجارة ومكملة دون موافقة المكري ما دامت لا تشكل تلك الاضافة عبئا انقل.

بيع المشروبات الكحولية لا يشكل تغييرا في استعمال المحل لما اعد له بمقتضى العقد بل تجارة مكملة للتجارة الممارسة فيه. ما دام عقد شراء الأصل التجاري لا يتضمن أي منع من التعاطي لبيع الخمر بالمحل.

## Texte intégral

قرار 776 - الصادر بتاريخ 29/5/2002

باسم جلالة الملك

وبعد المداولة طبقا للقانون

حيث يستفاد من مستندات الملف، ومن القرار المطعون فيه الصادر عن محكمة الاستئناف بفاس بتاريخ 11/4/2001 في الملف عدد 380/00 تحت رقم 910/01 ان المطلوب تقدم بمقال يعرض فيه انه توصل بانذار من المدعى عليها مفاده انها تمتنع من قبض الكراء لعلة انه استعمل المحل في بيع المشروبات الكحولية دون موافقتها. وان ذلك يبرر فسخ العلاقة الكرائية طبقا لمقتضيات ظهير 24/5/55 وانه سلك مسطرة الصلح انتهت بصدر قرار بعدم نجاحه. وانه ينازع في السبب المعتمد في الإنذار وعلى فرض ثبوته، فان ذلك يدخل فيما اعد له المحل اصلا ذلك انه مطعم سياحي ومخصص بالدرجة الأولى للاجانب، ملتصقا لذلك التصريح ببطلان الإنذار لعدم جديته، واحتياطيا إجراء خبرة لتحديد التعويض المستحق في حالة الافراغ، وبعد جواب المدعى عليها وتقديمها لمقال مقابل جاء فيه، بان المدعي الاصلي غير استعمال المحل التجاري لبيع الخمر وذلك حسب اعترافه بالمقال الافتتاحي مما يعتبر معه قد ارتكب عملا خطيرا يخول المكري الحق في طلب الافراغ بدون تعويض مع ان عقد بيع الأصل التجاري تضمن عدة بنود منها عدم الاخلال بالالتزامات التعاقدية وان بيع الخمر من تلك الاخلالات، ملتصقا بالحكم بالغاء الدعوى وفي الطلب المقابل بالمصادقة على الإنذار والحكم بافراغ المدعي الاصلي من شخصه وامتعته وكل مقيم باسمه من المحل، وبعد إجراء خبرة لتحديد التعويض المستحق عن فقدان الأصل التجاري عهدت للخبير السيد الادريسي الذي خلص في تقريره إلى تحديد التعويض في مبلغ 1.163.480 درهم صدر الحكم الفاصل في الموضوع القاضي في الطلب الاصلي بالتصريح بعدم صحة السبب المعتمد في الإنذار واحقية المدعي في التعويض الكامل عن فقدانه الحق التجاري والمصادقة على تقرير الخبرة، وفي الطلب المقابل بالمصادقة على الاشعار بالافراغ والحكم بافراغ المدعى عليه من شخصه وامتعته وكل مقيم باسمه من المحل المحدد بالطلب وبرفض باقي الطلبات. استأنفته الطالبة فايدته محكمة الاستئناف بمقتضى قرارها الصادر بتاريخ 27/9/1994 فطعننت فيه بالنقض وصدر قرار عن المجلس الأعلى قضى بنقضه وابطاله بعلة عدم احترامه لمقتضيات الفصل 9 ق م م وبعد الإحالة قضت محكمة الاستئناف بمقتضى قرارها المطعون فيه بتأييد الحكم المستأنف.

حيث تعيب الطاعنة القرار في وسيلتها الوحيدة الخرق الجوهري للقانون عدم الارتكاز على أساس انعدام التعليل ونقصانه ذلك انها وجهت انذارا إلى المطلوب بسبب كونه استعمل المحل في غير ما اعد له وما حرمة الله ويعتبر سببا خطيرا يخول طلب الافراغ، وان المكتري انكر ان يكون يتعاطى لبيع الخمر مما اضطرها إلى الادلاء بفواتير صادرة عن نفس المحل تثبت البيع ومحضر مشاهدة. كما

أدلى المكتري نفسه برخصة بيع الخمر، وادلت بدورها بعقد شراء المكتري للأصل التجاري وليس فيه ما يفيد أن المحل الذي يكتريه يتعاطى لبيع الخمر وبالرخصة الإدارية التي على أساسها تم البيع ينص فصلها الثاني على أنه يمنع على صاحب الرخصة أن يمسك أو يبيع المشروبات الكحولية أو مواد أخرى دون ما هو مشار به هذه الرخصة. إلا أن المحكمة لم تعتمد كل تلك الوثائق ولا عللت سبب عدم اعتمادها لها معتبرة أنه من المعلوم دون بيان مصدر هذا العلم ولا ما اعتمده في استنتاجها من اعتبار المحل مطعما سياحيا قرينة على الترخيص لبيع المشروبات الكحولية. مما يعتبر خرقا للفصل 230 ق ل ع لكون بيع الأصل التجاري تم بعقد وعلى أساس رخصة قائمة على الرخصة رقم 2074 وتاريخ 19/10/1979. كما أن الحكم بإجراء خبرة في غير محله لكون السبب الذي بني عليه الإنذار يعد سببا خطيرا ويكون القرار قد قضى بما لم يطلب حينما قضى بالمصادقة على الخبرة مع أنها استأنفت الحكم التمهيدي أساسا ونازعت في الحكم على أساس أنها غير ملزمة بإداء أي تعويض. كما أنها أكدت أن المحل هو مطعم عادي غير مسموح فيه حسب العقد ببيع الخمر. وأن القول بعدم مناقشتها للخبرة من طرف المحكمة في غير محله ولا يرتكز على أساس مما يعرض القرار للنقض.

لكن لما كان الاتفاق على تخصيص المحل بتجارة معينة يجيز للمكتري أن يضيف تجارة مكملة دون موافقة المكتري على أن لا تشكل تلك الإضافة عبئا أثقل. ولما كان عقد الكراء ينص على استعمال المحل كمطعم سياحي ولما كان بيع المشروبات الكحولية لا يشكل تغيرا في استعمال المحل لما أعد له بمقتضى العقد بل تجارة مكملة للتجارة الممارسة فيه. ولما كان عقد شراء الأصل التجاري لا يتضمن أي منع من التعاطي لبيع الخمر بالمحل. ولما كان الطلب الأصلي يرمي إلى بطلان الإنذار واحتياطيا إجراء خبرة لتحديد التعويض المستحق عن الإفراغ ولما كانت مقتضيات ظهير 24/5/1955 في الفصل 10 منه تخول للمكتري رفض تجديد العقد مقابل منحه للمكتري تعويضا كاملا عن فقدانه لأصله التجاري. فإن المحكمة التي اعتبرت مجمل ذلك واستخلصت من ذلك عدم جدية السبب الذي بني عليه الإنذار الذي كانت في حاجة للبحث عن جديته لا عن توفره وقيامه وبتأييدها للحكم المستأنف القاضي بالإفراغ واستحقاق المكتري للتعويض الكامل عن ذلك تكون قد ركزت قرارها على أساس قانوني وعلته تعليلا كافيا ولم تخرق أي مقتضى وتكون الوسيلة على غير أساس

لهذه الأسباب

قضى المجلس الأعلى برفض الطلب وتحميل الطالب المصاريف

وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بالمجلس الأعلى بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السيد رئيس الغرفة أحمد بنكيران والمستشارين السادة : حليمة ابن مالك مقررة وجميلة المدور وبوبكر بودي ومليكة بنديان أعضاء وبمحضر المحامي العام السيد فايد عبد الغني وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة نعيمة الإدريسي.